

Equipo,

Gracias. Después de muchos años de trabajo, pudimos celebrar el lunes pasado nuestra Primera Molienda. Pasaron más de 50 años desde el descubrimiento inicial hasta llegar hoy donde estamos, y me gustaría agradecerle a cada uno de ustedes por su contribución. Es algo de lo que todos podemos sentirnos orgullosos. ([Haz clic aquí para conocer nuestra historia](#))

La celebración del Primera Molienda se dedicó a toda la fuerza laboral de Cobre Panamá y en especial a los compañeros que han trabajado con nosotros desde el principio. ([Haz clic aquí para escuchar algunos testimonios](#))

En muchos sentidos, el evento de la Primera Molienda fue solo el comienzo. Como dijo durante su discurso el CEO de FQM, Philip Pascall, aún queda mucho trabajo por hacer.

Los próximos 12 meses verán muchos cambios en Cobre Panamá, a medida que vayamos completando las fases de construcción y de puesta en marcha, y así comenzar a operar la mina.

Nuestro objetivo es operar la mina de manera estable, eficiente y continuar con nuestro compromiso con el medio ambiente y con nuestras comunidades locales.

A medida que pasamos de ser un proyecto en construcción a una mina operativa, muchas cosas cambiarán. Por ejemplo, el equipo de colaboradores de construcción se reducirá

Team,

Thank you. After many years of work, we were able to celebrate First Ore last Monday. It took more than 50 years from the initial discovery to where we are today - and I would like to thank each of you for your contribution. It is something we can all be proud of. ([Click here to know about our history](#))

The celebration of the First Ore was dedicated to the entire Cobre Panama workforce, and to all of our partners who have worked alongside us from the beginning. ([Click here to hear some testimonies](#))

However, in many ways the First Ore event was just the beginning. As FQM CEO Philip Pascall said during his remarks, there remains a lot of work to be done.

The next 12 months will see a lot of change at Cobre Panama as we complete the construction and commissioning phase, and begin operating the mine.

Our goal is to operate the mine in a stable, efficient manner and in a way that protects our commitments to the environment and our local communities.

As we move from being a construction site to an operating mine a lot of things will change. For example, the construction workforce will reduce substantially. It is my personal view that the achievements, skills and training which have been developed and exhibited on this project will be

sustancialmente. Desde mi punto de vista, los logros, habilidades y la capacitación que han desarrollado y demostrado en este proyecto serán bien valorados en otros lugares de Panamá y en el futuro.

Pero quería hacerles saber que nuestros valores no cambiarán.

Continuaremos valorando la equidad, el trabajo esmerado, la honestidad y la integridad. Continuaremos con nuestra política PIENSE en seguridad, como elemento fundamental en nuestro trabajo. Trabajaremos siempre para ser un buen vecino de nuestras comunidades y para ser un socio justo y honesto con nuestros proveedores y con el gobierno nacional.

Trabajaremos juntos para asegurarnos de que Cobre Panamá siga siendo un lugar del que todos podamos sentirnos orgullosos.

Felicidades de nuevo.

Tristan Pascall
Gerente General.

well-valued elsewhere in Panama and well into the future.

But I wanted to let you know that our values will not change.

We will continue to value fairness and hard work, honesty and integrity. We will continue to THINK safety is central to our work. We will always work to be a good neighbor in our community, and to be a fair and honest partner with business and government.

We will work together to ensure Cobre Panama remains a place we can all be proud of.

Congratulations again.

Tristan Pascall
General Manager.